

本報宣言

本報爲加國之公堂。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年五月十三日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY MAY 13th 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 54 (號四五第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(二期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未四月十五日

閱報諸君須知

本報爲加國之公堂。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠總堂催收捐款

敬啟者本總堂前爲籌辦公產事。籌備捐款於七年十二月廿一號經催還第一期。今年四月一號催還第二期。曾登報通告。諸君覽報。第三期訂於七月一號。計本息銀七千元之譜。事關公產重要。均請各手。足加贊助。始能收完全之功。本總堂近日復派員遊埠。勸捐並彙收捐款。仰各埠手足。體念此意。踴躍輸將。既捐者。即將銀數。交代理收銀處。如未捐者。即竭力簽捐。預便勸捐員。到埠時。提交以應。期償還。茲由報章佈達。俾全體咸知。專此統候。

八年 四月十六號 域埠致公總堂啓

代論

暹羅三百萬華僑血淚書 (續)

以上二端。一從形式上。一從精神上。皆斷華人之爲華人。是世各國所不敢以待野蠻無國之民者。彼小暹羅。偏敢以待我有國之華民也。本此原因。故華人在彼。所生之子。十八歲以上者。悉令入伍三年。月餉二銖。有同國者。罪其父母。華人有舉家待養。因此上無以養父母。下無以畜妻子者。餓殍離散之慘。不忍聞矣。因此而華人子逃回國者。彼亦限制嚴嚴。聞其政府。有將發之法。令。嗣後華人子回國者。須有安人擔保。依期歸還。否則重罰保人。此法如行。自此華人。更無遺類。耗矣哀哉。其他。勒款則法從其重。被寬則罰從其輕。征商則弊竇叢生。受辱則置之不問。凡諸苦虐。罄竹難書。姑舉數事言之。上言勒我身稅。行之猶久。其時每人三年。僅納一次。約中銀二元。今則每年納一次。每次征至中銀四元。他國人在彼無有也。向例老弱廢疾免除。此法今猶未廢。而彼之徵稅官。今則悉不令免。尤苦者。新客到彼。未知新禁。稍緩完納。補徵之外。綑縛遠加。若無力者。拘禁多日。始押工場。給以最惡劣之服食。處以最穢濕之處所。少不如意。鞭打甚於牛馬。往往有因而傷斃者。華人被賊砍殺者。山野荒僻之處。無論矣。曼谷京畿。軍警林立。凶殺之案。時有所聞。彼軍警有目擊其事。故任兇手縱逸者。以故殺案。迄無破獲。蓋其心不惟視華人爲無國之民。且不視爲生物之類。若夫關稅。扼商務之咽喉。關全僑之生計。彼乃定從價之法。名曰一百零二。實則任稅吏之高抬。何論什百倍。甚至至差辱至可恨者。去年慶祝協約國戰勝。彼之威塔武哩省。同時舉行。來賓不少。華人紳商。亦與其列。暹學生扮協約國軍隊爲一組。扮中國軍隊爲一組。兩軍接仗。中德敗喪。中國軍備伏德軍下。協約軍奪中國國旗。扯碎擲地。踐之以足。華人在場。憤然而散。向暹政府質問。置之不理。彼其學生。敢爲此者。其所由來。根實深遠。然及質問而政府不理。則是暹政之侮辱我國。公然無忌也。此情此境。苟有血氣。誰不髮指皆裂。我國去年此時。方在上下

四亞輪船公司

雲高華 代理人 永生號 葉生	由雲域 船位價目	至香港	亞洲皇后 日本皇后 滿提高	頭等 二百五 一百九十	二等 拾元 五元	三等 一百式 一百元	大等 八十元	上開價目 戰稅另外	域多利 信源號 代理人 李毓坤
----------------	----------	-----	---------------	-------------	----------	------------	--------	-----------	-----------------

最近由此開赴日本上海 香港等處船期列后

▲滿提高 六月廿號

▲亞洲皇后 七月十號

▲日本皇后 五月廿九

▲俄國皇后 六月十二

諸君惠顧懇請移 玉至

代理人處面商一切可也

客務總司理司徒施謹佈

Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

不獨好藥材冰羔更妙哉 試否與西藥舖同賽

不可自棄西人做人唐得

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤發堯啓

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪識者情之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧其表歡迎

舖在舖街五百一十四號開張

司事人盤祥啓

義泰 藥房 G. HIGH Co. 512 Main Street, Phone Sey. 1227 Vancouver, B. C.

協和安 洋服店 H. W. Owne, Co. Phones Sey. 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

Imperial Rice Milling Co. Ltd. 839 Railway St. Phone Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤爲相宜

庵不萊羅公司謹啓

委路慎大靴舖 花旗李高號男靴 易着 合脚 好樣 人皆悅待 實料 新式 久已馳名 不論大小 男女日用各靴皆備 定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE 157 159 Hastings St. W. Near Cambie Street

隨於協約國後。與高彩烈。豈意同時。我近鄰。我協約方面之國。有此難堪之惡。諸君當憶我國。慶祝協約國勝利時。內自京都。外至各省。無不有過。國旗飛揚其中也。我慶彼旗之時。即彼扯我旗之時。事之可駭。一至於此。夫遲人丁口。不過六七百萬。我民。僑已增至三百萬。人種之優秀。商務之殷盛。無不遠勝於彼。乃如上述。任彼凌虐。告訴無門。究其根源。皆由無約無官。藉作保護。昔者彼使派使。固無如何。今則正義人道。已在方張之時。正當要求。何能無理。案權。現已黎公。正組同盟。中國與暹。俱加入團體。千載一時。此機難失。沉等受重託。勿勿全京。已本此意。哀懇政府。願恐識才疏。重瀕阻越。所冀同胞共濟。協拯艱危。求我政府。在衆志之成。莫此遺棄。應普天之同情。

本館專電

北京日前拘捕諸學生已於七日概行釋放并以摩托車送回學校

章宗祥被毆斃詳情於三日被毆傷四

日上海傷勢稍愈下午忽然逝世

(以上香港電今朝八時半到)

中外要聞

對華銀行團成立

德外交之頓挫

對奧匈之條件

對奧匈之條件

對奧匈之條件

對奧匈之條件

對奧匈之條件

對奧匈之條件

對奧匈之條件

十二日巴黎電。頃從可靠方面探悉。協約國對於奧匈之和平條件。企圖使前聯邦帝國降於第三國地位。並恢復其經濟狀態。奧國議和代表以首相班尼爾為首領。翌日可抵法國。和約雖未締結。但料本星期內。可以準備呈遞。聞和約之要點。使匈牙利獨立。建設捷克斯拉夫南斯拉夫二共和國。奧匈軍隊減至警察程度為止。取銷徵兵制度。凡。械大砲等。概行撤出。並拆毀羅國邊境之匈牙利砲台。至全國海軍。祇保留軍艦若干艘。其餘須行撤裁。

德國不平之鳴

拾二日巴黎電。今日四大國代表磋商新近德國關於和約之條件。此項條件。係由外交專家委員會審查。報告四大國代表。以定方針。第一次外交會議。主權修改和約中之勞動條件。提議從速召集國際法律會議。於凡爾賽。從事修改。期臻完善。至第二次外交會議。則要求約簽押後。即將德國戰俘。遣送回國。德國議和代表又請求協約國。允許德國加入國際同盟。並謂和平條件。與公理正義相背馳云云。

德國答覆之揣測

十二日柏林電。據此間人士之揣測。謂德國代表將於期限(限拾五日)未滿之前。即行答覆協約國和約。至答覆形式。尚未決定。但聲明和約與總統威爾遜對於自決主義與經濟自由之十四大綱。大相逕背。茲聞國會之多數派決定反對和約。誓不簽押云云。

本埠新聞

航空往來捷于影響

航空往來捷于影響

航空往來捷于影響

航空往來捷于影響

航空往來捷于影響

航空往來捷于影響

航空往來捷于影響

西氏專醫內外科

各症柳應驗丸散佈告

西氏治內外各症良藥也

良醫良相 再生之德

良醫良相 再生之德

西氏治內外各症良藥也

良醫良相 再生之德

良醫良相 再生之德

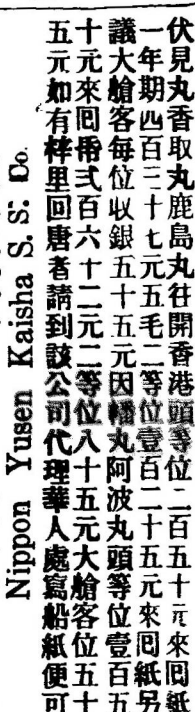
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染急病或遠年頑症未便就診取藥調治先問症後取藥請將本人病情起止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究答覆書函取藥從速上庚帝昭列西子門牌寄來無誤郵費自理藥房馳名環球第一無一不驗花柳風痲左癱右瘓(免字人)藥香數種看症包醫另善

▲任 四邑濟羣醫社粵東城西高崗醫院醫席
祖傳五代醫生伍千才統理男婦內外知醫窩內
外科醫士少屏氏專醫花柳疔爛脚魚口便毒瘰癧癰疽橫
痃芒果奇難雜症

每兩禮拜一水由域多利直返香港



各代
 理多
 李英
 昌隆
 進
 致公總堂
 溫致公堂
 古同安棧
 李
 利源號
 李世璋
 化利源號
 陳文宗
 舍萬福同
 鄭耀
 路安昌隆
 陳紀

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨
弟陳江司啓寓仁和公司

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那參卡
站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林學
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等
件同胞委託託往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或咸
線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉

▲(大律師金林學迫)▲

KILJAM & BECK

Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

◆(咸水埗岐山公司)◆
KHE SHON & CO. Bay. 33

1055 Granville St., S. VANCOUVER, B. C.
▲咸水埠恒興棧

HONG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. **1378**

▲香港馬恒炳內外全科十餘年矣
醫院考選
專醫花柳白濁疳疔橫紋芒菓瘰癧(从疒)痔漏

▲秘製經驗丸列左
參茸三鞭補腎丸 此丸爲腎部元帥每兩金銀二元

珠珀花柳撒毒丸 此丸通治花柳等症每服金銀二元
總藥房在香港德輔道中門牌二百五十三號馬家園

▲代理人雲高華乾豐號
各梓里如欲醫症買葯可將病源註明兼利市藥費照下列西

字門牌付回馬先○定必因症發單執藥或發丸散買担保付上應服不悞或向代理人處通信買藥亦得

◆地址炳恒馬園家馬港香◆
Ma Gar Yuen 283 Desvoeux Road, C. Hong Kong China

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友

光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九

D. Drummond 姊比布柯文披露

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽鋪並奇花中西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小兩襖各款膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元
頂靚各款皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀四元七毛五
各款靴套沽銀一元二五以上
一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YU & CO.
78 Pender St. East Phone No. 772

●●●李述膺對陝主戰

上海李代表等。致電韶州李督辦。昨轉來軍府。文云（銜署）鐸密。北廷陽示和議。陰圖攻陝。自停戰令下後。迄今北廷遣派九旅入陝。圍攻不輟。已經陷我西。從較。屋武功扶風眉（旁邑）縣寶雞號縣隴州妍陽。界在荆姚史家坡等處。而乾縣鳳翔三原涇陽富平。被圍四五十日不等。今雖下令停戰。然據于督軍二月六日來函。戰事益烈。和平絕望。應懇諸公迅令前敵各軍。勉日進攻。勉救危亡。無任迫切待命之至。再聞軍政府致南代表電。有非恢復二月十三日以前陝軍原狀。不得開議等語。接和會開始。即以恢復去年十一月十六日以前原狀爲專條件。何軍府忽變主張。請持主意。李述膺楊銘源等全叩。寒印。

褚輔成請國會舉員赴比利時首都。參與萬國代議士大會一節。參衆議長接電後。擬于今日（十八號）在東園開聯合會。磋商派員問題。聞多數議員主張均以廣州之參衆兩院爲吾國正式國會。派員赴比一事。應速決定。毋庸顧慮。并當咨商護法政府。電致外交團。聲明北京國會。無派遣代表之權。更致電赴歐專使兼參議院長王正廷。就近向國際間聲明一切。至選出之代表。應以外交才識。學問湛深者爲合格。參衆兩院應各選一人云。

旅粵皖人沈氣含等。致電皖籍參眾議員云。(銜畧)倪賊嗣冲。在國家爲禍水。在吾皖爲瘟神。舉國內外疾首痛心。若分食倪賊之肉。偷稍具良心者。咸以一染指爲快。天怒人怨。眞無辭以形容其罪惡也。設使瘟神一日不除。縱國慶昇平。而吾皖之水深火熱。勢有增而無減。此吾皖三尺之童。俱知引爲殷憂。而夢寐難忘者也。際茲和議發端。正吾皖生民一線曙光。應如何急起呼號。冀和席明公大慈大悲。主持公道。撤退倪氏。列入議案。若云俟將來懲辦禍首。保屬全國公道。急切驅除瘟神。吾皖解倒懸之急。諸公桑梓長城。諒多擘畫。仍乞從速聯電主持。要求和平當局。一面積極進行。不達不休。誓無反顧。同人等僻在嶺隅。應隨諸公之後。諸公明達老成。定有慰蒼生之願。值嶺雲而悵望。無任依依。沈氣含暨隨軍粵邊安徽全體同人公叩。刪。

吳工廠督辦鈕永建。呈請辭職。經紀前報。刻聞鈕因不日交卸督辦之職。而南北和議決裂。將見諸事實。昨特面謁莫督軍。請撥新軍一千名。歸其統轄。擇地駐紮。並領六八槍一千桿。子彈十五萬顆。機關槍十架。子彈四萬顆。莫督已面允照撥。飭卽具印文備領。確情續查再報。

製精春元蔡生業畢等選考

強種自來精

美國每時加士担或毛式
外口每樽加士担或毛式

(郵費另加)

參茸三鞭補腎丸 每料三十二元 小料廿元
龜鹿二仙固真丸 每料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每料二十元 小料十元
無夢遺精蛤蚧丸 每料十五元 小料七元五角
加料另加合歡膏 每料三元 (發售四金酒)

定價

每一樽銀六元
每一樽銀六元
每三樽銀十六元

發客另議

本醫生不惜重資致致珍貴靈藥參杞鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣嗣婦女子血少陰虧子宮冰冷冷無子不能受孕速購備如法飲之下一元溫復腎氣復元勢力漸振偉大加倍製造固本強種健體十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無加比倫他如體質神虛遺精精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不愈意精血體貌豐肥其有功於衆益惡孽生良非淺鮮同胞願順目從康壽圖久垂聖是荷

求子有法



一索得男

總發行 處 售 寄
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

總發行 處 售 寄
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

竊思人生世上爲歡幾何適有痛苦沉迷莫過于病○得良
可以立愈弗得則或加甚矣惟念家叔肯堂前因少年多○
綿莫已而歲月蹉跎不知所措蓋聞同邑台城譚哲裔先生
術精良名播遐邇藥能中○危而可持凡男子陰虧內傷吐
而兩感傷寒并婦科胎前產後兒科各症尤爲擅長家叔乃
儒就○受業於彼凡日逐所臨諸症所訂方藥而親見親聞
隨左右計口受心維閱歷數載而定堅定守艱險不移如○
所貴者不如臨症多也隨後出手所○之○藥到回春蓋寒
虛實詳晰分明望切問聞○情洞悉而藥無虛發著手成春
故聊誌斯言表其○術俾遠近或有○者知所擇人而用矣
北京中央大學法科畢業法學士舍姪爲周謹

啓者弟染洋煙瘴毒經越十餘年矣屢有迷途思返之心奈
依弱体百病叢生骨刺腹痛坐臥不寧夜難安寢故窮年累
欲戒無由今聘雷夢熊先生施以藥水僅及兩星期而烟引
然若失精神壯健操作無困倦之憂迄今撥雲霧而靚青天
思此德沒齒不忘特誌數言以表先生之功并告僑胞同病
知所請求冀幸早離黑幕矣

雲南台 人蔡鎖恭

▲◎▼酸菜發客

啓者本号向自製之酸味極爲適口久爲諸君所讚許今特
酸菜發售價甚相宜僑胞商爲惠顧通函從速寄上注意此
一百磅庄每桶五元五毛二百磅庄每桶十元 市姊廠同

Hong Wo & Co.
Sheveston, B. C.

啓者弟客歲旋唐經理家務現復回城埠仍操木匠油漆工
故特登報佈告如各梓里有建造修整請祈留心惠顧是荷
▲住址什靴路街夾敢富間街角門牌五百六十一號
▲樹滋房 (電話) 一六一八
中華民國八年 四月 二十一日 啓

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East.
Vancouver, B. C.

西福食各江海味油糖菜米蘇杭什貨
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交
如蒙光顧請照上列西字通信必定廉

▲電話 (詩吟) 二六六零

溫高
華埠
廣興祥
司理
人關耀崇啟

▲
士醫
炳坤氏先生寓內

啓者弟因腎虛受濕常患腳腫酸痛之病已有數月屢求醫究無善效昨聘 炳堃氏先生療治不旬日而舊病若失服後不但步履如常而體魄愈加強健先生名齊付(旁魚)鰾擅岐黃弟感先生之恩特誌數言以表先生志存濟世之功俾有病者知求良醫焉

▲炳堃氏先生現遷寓雲壠廣興祥 開平關成煥恭頌

四夜十二打鐘由雲埠(○)字碼頭開行所到之各埠列下
 ▲隙地亞士高夫 ▲卑化高夫 ▲亞烈比 ▲蘇沙地卑
 ▲李化烟列魚濕 ▲奶吟埠 ▲依士卑罈卑罈
 Quathaski Cove, Beaver Cove, Alert Bay, Sharnish
 Bay, Rivers Inlet Canneries, Namu, East Bella Bella,
 詩丕亞輪船公司啓

啓者弟前有腰部軟痛之症蔓延足部痛楚異常殊爲焦慮敬延黃壽南先生按症開單旬日間舊○若失再投藥劑愈加強健試思吾人手足胼胝庶能自贍一日纏繇○窩何恃而不恐乎今得先生藥到春回雖扁鵲再生月功不越乎此弟無以爲報特誌數言以表先生之功使患○知所問津焉

八年 四月 十六日 鶴邑李星橋恭頌

啓者弟前寓滙生齋號向蒙 諸君垂鑒書信銀兩由此來往
歷年無悞今自創致生堂號所做參茸玉桂臘丸菊材生意常
川駐舖如有書信由致生堂付來得收無悞或有未及週知仍
依舊址付回來至半途者亦可得收妥當

Gee Sang Tong 233 Holly Wood Road Hong Kong.

(棧)(客)(安)(旅)

LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.

五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床
鋪潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始
價錢相宜

▲每夜收銀二毛五三毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

狀師告白

商未及知者故託鄭琰文君介紹如有委及問他便知

弟馮乎臣敬佈

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor;
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.

馮乎臣大狀師

盧君杰三醫中之聖手也在加屬雲坤懸壺十有餘載藉盧君醫愈者不可勝計弟前因兩足生無名毒瘡腫痛異常會請中西醫治屢醫罔效隨蒙先生施之針砭此疾渾消於無形先生之神效舉世無以尙之故誌之以鳴謝悃焉

民國八年 四月 二十五号 周家設頂

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬個該麻包極宜于裝載
薯仔麥穀等物取價格外相宜如華友光顧請到後列地點選
擇可也

本公司設在緬街門牌一零二九號即天寅車站對面
電話 (矢叻) 四五零四
The Western Junk Co. opposite Union Station
Phone Sey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.
威士頓爭公司謹啓

205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.

本軒精製
中西字笠
巴圖章及
印色墨水
笠巴字粒
如蒙同胞
光顧價銀
格外從廉

燈連士加亮光

**MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS**

After Dark
The Gasoline Lamp Light

A Satisfied World

Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
REGINA

學生堂
Victoria, B.C.
出滿風妙排老

李鶴齋內外方脉寓城多利埠天生堂

此丸能固精強腎扶氣生血壯
陽火氣凡男子體虛腎弱服之
定奏神效

價大盒拾員 中盒五員

▲夜夢遺精丸每盒五元
▲花柳扶元搜毒丸每盒四元
▲瘡科消腫拔毒膏每盒貳元
▲化痰止咳丸每樽一元
▲立止肚痛散每包三元
▲久年虛濁固腎丸每盒五元
▲白濁利毒散每包二元五
▲珠麝獨步紫金膏每盒叁元
▲瘡疔損爛拔毒膏每盒三元

本醫館設在加拿大英高華埠廣東街二一號門牌問症買藥胎下列西文住址賜函信件郵費買者自理英屬一毛五仙各國二毛五仙

道以上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙惠顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
本堂林居巨醫風 壽泉天醫三六二七 本堂主人告

外科 醫生 林弼臣

外科
醫生
林弼臣

▲◎▼恭頌大國手

鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重疊疊覺來放呈轉憂爲喜旋即向先生求

▲◎▼恭頌外科良醫

半途中車偶然失慎跌下被車輦由右肩轆過輾斷肩并骨并傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人覩此形狀愴皇萬分即將此車載往廣濟堂延請林西亭先生調理左麓鳳

▲◎▼恭頌林弼臣先生外科聖手

啓者予之肩背癢如刀刺辛苦異常經染有數月依然癢苦月
各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗皆云症屬風
濕所服膏劑水總不應驗隨即出埠親到林弼臣先生就
診據謂此症乃是寒痰閉筋壅塞血道所致（俗云邪風症）先生

▲◎▼ 林弼臣先生善治刀傷

啓者予向操厨工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾
將斷卽求 林弼臣先生調治幸敷以藥未旬日已全瘳其
靈動亦如常予感先生施治之德謹誌數言爲先生頌并使世
有此患者卽所問津焉耳 依雲恩呂東開敬頌

●有病不妨問老曹

治之零能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如

●● 洋煙累我 後感醫恩

敢者弟向有菸癮因閃巡差忙速一時錯脚由三層墜下二
肩跌斷右脚大骨求曹統新先生夾回不料異日菸癮又來神
經並起忽發顛狂乘傷跑走跑後將所馱之夾逐除脫其受
傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復甦延星

●●恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟晚間咳嗽脇下有聲向以爲閒至今右脚暴腫大痛微
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動卽飲邪滔天故

誌片言以爲拜頌

●●幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫
包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時

寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人

● 鳳謨曹翁翁先生賜骨之妙
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于是左腳大脾骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹翁翁先生到先釐還魂上痛救隨丁湯劑外敷發藥計醫半月

新統曹
豚方外内



本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書倫各僑胞或有
遠年頑癩屢醫罔效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信

內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埠及臣街門牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈通知本街同和話館

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal

菁荳製荳腐
最可用
萬字
華友光顧
舖在緬街
百靚冬菇
罐頭竹筍
價從廉取
一百零六

啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
胞賜顧請電話來

▲電話(詩磨)四三八五
▲車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快車公司 謹啓

廣告
 城多利埠
 煙草
 號記煜
 YORK KEE CO.
 PHONE 339 P. O. Box 1142
 VICTORIA B. C.

專辦各國烟草草金字烟絲罐頭烟餅各
款烟仔烟帶各江雜貨送禮香驗糖菓
等俱全遠近同胞惠顧格外歡迎祈留
意是荷奇生行補腎丸馳名丸散寄賣
本店在非市卡街橫巷門牌二號開張
▲(電話三三九)(信箱一二四二)

布路那士船
西四月廿四

垂多士船
新五月廿六

代理處
均安號
城名

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

新到
舊五月廿一日

新六月十六日

開行

雲南

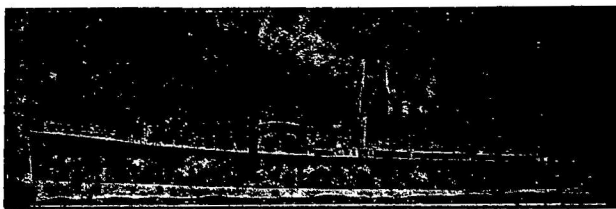
均安棧

QUON ON JAN

187 Pender St. E.

Phone Seymour 7880

VANCOUVER, B. C.



啓者本公司輪船日前皆爲政府
調用今經放回照定期開行仰各
寶號貴客旋東祖國者請移玉至
代理人處寫帶便妥此佈

代理人 馬 駿 啓

啓者本店寓設在卡路街今遷至片打
街東端南向門牌一百三十七號即名
利客棧樓下如各埠親友留心光顧者
祈照下列住址無異線喊仍舊

均安棧啓

打跌陳茵
酒環耳金

有常

正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

此丸專治一切虛弱、氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經水不調、赤白帶下、產後失血過多、久不受孕等症。服之立見奇效。

保安堂

BOW ON TONG CO.

13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594 Phone No. 6818
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

仙傳秘製九氣服丸
金身寧神益血補腎丸
參茸扶元定喘丸
日久虛弱固精丸
滋陰養血育嬰丸

參茸海狗鞭補腎丸
壯陽補腎丸
秘製五寶生肌理肺膏
秘製白濁解毒丸
補腦寧心寧神丸

三毫
北毛
口毛
口毛
口毛

血來自

○**五洲大藥房**
 經者幸望 既在臨牙 華以 打街門牌十三號 爲
 省心地 道 藥材 正 字 膏丹丸散 存 儲 牙 主 人 王 特 聘 牙
 醫 內 科 醫 生 寓 同 子 醫 男 婦 內 外 全 科 最 巧 刀 傷 較 有 效
 柳 疔 疔 瘡 癰 毒 便 毒 疔 瘡 跌 打 損 傷 惡 瘡 遠 年 癰 疽 風 疫
 鶴 膝 風 濕 脚 趾 疔 雞 什 症 並 細 心 研 究 各 種 內 外 病 症 配
 製 各 種 膏 丹 丸 散 以 便 偶 染 而 愈 能 親 臨 者 之 用 幸 望
 新 張 伊 拉 誠 恐 無 單 未 及 週 知 特 誌 數 言 以 便
 有 患 者 知 所 向 洋 焉

A black and white photograph of the Sherman Hotel, a large multi-story building. The name 'SHERMAN HOTEL' is visible on the facade, along with Chinese characters '三民旅館' (Sanmin Hotel). Several vintage cars are parked in front of the hotel entrance.

玉上并 參人正號頭有辦自
 埠華高云
 生醫三杰盧
 統理大小男女內外全科
 瘡毒諸班奇難雜症
 (處信通)
 Loo J. Sam
 105 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

號記

JUN KEE
13 Canton St. P.O. B.
Vancouver B.C.

貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件加上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

章

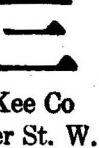
連記

盛

Sam Shing Li
Sey. 4385 1 Per
Vancouver

小店在云古峰場經歷有年今遷往廣東

發售各款
合脚靚皮靴
修整舊靴有紋
索衣襪香綸皮
急袋等雜貨
意光顧在片打
街門牌一號


 三
 Kee Co
 der St. W.
 B. C.

隆昌英
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲英事辦
 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
 從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許奈店生意
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆
 李 道 司事人啓

本號專造各款
 頂靚皮鞋工精
 料真比美於西
 人所造之工料

543 Grant Avenue San Francisco, Cal

燈電射猛樓礮
元拾七銀盞每
(備齊具器電乾)



上圖第六號新款機器
每具四十九元五角另寄費

上圖第四號新款機器
每具三十四元另寄費

狡婦荷鞋	五件	周瑜歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨留學戲	三件	客途秋恨	一件	蘆芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	解心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花園發誓	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
梅開二度	二隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	三隻
平貴別窰	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大開能仁寺	三只
因南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	二只
盲公拒拐妓女	兩只	情郎	三只	寫書紅繡鞋	一只
夜蕩舟	燭大鼓		共一只	鹹水歌板	眼共一只
五更嘆	男燒衣		共一只	一正綱送情郎	共一只
王姑娘算命	賣雜貨共一只	閨諫瑞蘭	亞蘭賣魚共一只		
百花亭鬧酒	十八摩共一只	美女尋針	陳世美共一只		
担梯望月	仙花調 共一隻	放白鴿酒金橋	問封共一隻		
以上俱是拾寸雙面唱碟	每只價銀九毛	寄費貴客自理			

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶敘	三口
園困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三口
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只	一元五毛	寄費客自理	
(唱針)	三百庄	每口唱碟一面	價銀四毛五		

五十庄每口唱碟十面 價銀二毛

三二庄每口唱碟廿個 價銀一毛
雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

小說

李天極叛案

天極曰：然則奈何。枝葉曰：此事甚易辦。殺官劫獄。佔據城池。不但奇冤可雪。王業可成也。天極聞語。驚愕不知所對。魏枝葉曰：胡虜入據。諸君無君。吾民困苦。政之下。憔悴呼天。思得聖人。光復舊物。亦已久矣。豪傑乘時。機不可失。今開化士楊春榮。蒙自相士張平山。富民武士楊起鳳之。子。皆當世奇傑。曠代偉人。中宵望氣。會謂是間有天子氣。我故不憚跋涉。特來勸子。子在吾門。雍容稱。雍也之。可使南面。我。豈妄言。子母疑懼。天極心動。曰。今欲起義。徒手可以集事乎。魏枝葉曰。山林豪傑。糾集已及千人。人不可不為不棄矣。自廣南開化蒙自。以至省城。無不有吾黨踪跡。

大漢公報雜錄

中華民國八年

事蹟千里。大抵天道幽渺。雖談天之。必欲具通天之本領。施彌天之手段。則足補天之缺。不如天之疾。以。人巧而奪天工也。就其淺者言之。視。天夢。天眼不開久矣。以段曹之。而天網能逃。以張倪之賊民。而。天倉未滿。殺人放火者。厚祿利。而國者。巨災。陰險。淫。今日。所以。以無天。故也。若有天。發其。針其。金。銀。海。重。民。漢。好。以。而。收。拾。盡。懲。前。愆。後。無。不。敬。天。之。怒。矣。此。天。之。宜。者。一。向。使。天。年。雖。老。天。聰。不。昧。目。即。無。見。耳。尚。有。聞。言。於。目。不。言。於。心。善。惡。分。明。猶。得。施。諸。賞。罰。今。也。天。耳。聾。矣。處。高。而。不。聽。卑。因。天。壤。之。相。懸。奈。天。閣。之。莫。叩。苟。非。痛。加。針。砭。治。以。刀。圭。蟻。門。不。聞。雷。鳴。罔。覺。又。安。知。萬。方。之。呼。籲。百。姓。之。呻。吟。也。此。天。耳。之。宜。者。二。易。曰。天。行。健。君。子。以。自。強。不。息。蓋。人。法。天。天。法。道。

地不可不為不廣矣。一日起事。即可。因糧於敵。官府之倉庫府庫。皆我。之糧餉也。財不可不為不富矣。有。有財。何為不可。天極自思。百畝。之產已破。六非之冤未伸。進可成。帝。退無足守。于是決計舉大事。幸。於是乃謂枝葉曰。今日化家為國。由師。破家殺身。亦由師。吾計決矣。於是隨枝葉至開化。則一時佐命。之雄。春榮。平山。起鳳。均在。平山。精。相人術。一見天極。即下拜曰。聖人也。中國有主矣。於是密議。善。易。服。式。命。徒。改。裝。作。蓬。頭。僧。或。長。髮。道。士。一。面。刊。發。印。信。給。付。符。文。封。禁。徒。以。總。制。大。將。軍。副。總。兵。都。督。僉。事。等。官。職。建。年。號。為。文。興。三。年。以。鉛。筆。水。歷。皇。帝。之。寶。作。帝。皇。定。期。起。事。所。定。軍。署。先。掠。廣。南。次。掠。開。化。再。由。蒙。自。劫。省。城。斯。時。廣。南。中。遊。方。僧。道。長。髮。者。踵。相。接。居。民。諸。狀。無。不。駭。異。稱。怪。事。督。標。兵。弁。錢。天。驥。機。警。多。智。奉。命。鎮。廣。南。親。長。髮。僧。道。驟。增。心。其。疑。

諧文

延聘醫天佈告

流俗傳說。以前薄粉祀神。名曰補天。穿。婦。女。之。入。厨。勝。婦。皇。之。煉。石。何。昔。拙。而。巧。殆。言。易。而。行。難。使。家。而。補。之。歲。歲。而。糊。之。昭。昭。者。變。而。昏。昏。將。恐。三。六。天。堂。盡。成。七。拾。二。地。獄。矣。此。固。天。之。厄。蓋。亦。人。之。災。也。天。之。西。北。何。嘗。不。足。坐。井。而。謂。其。小。以。管。而。窺。其。微。大。差。特。差。何。止。

新聞帶第十一卷

道法自然。天道左旋。乾坤一日不息。天足一日不懈也。陵遲至於民國。天運衰矣。天氣變矣。陰錯陽差。天步之艱已見。水深火熱。國步之艱可知。人各殺機。天垂凶象。曾不及陽春之有脚也。非有。天。起。廢。疾。保。建。步。碧。翁。將。為。辟。足。更。無。能。為。也。已。此。天。足。之。宜。者。二。凡。是。三。項。皆。關。五。官。急。先。治。標。責。無。旁。貸。此。外。兼。治。如。何。而。活。天。口。如。何。而。沃。天。心。六。脈。能。調。三。隔。可。反。須。知。先。天。之。虛。弱。要。賴。後。天。之。裁。培。所。望。當。世。天。民。在。朝。天。吏。或。號。知。天。之。聖。或。是。通。天。之。儒。與。天。為。徒。替。天。行。道。洞。明。天。體。調。攝。天。躬。保。天。命。之。無。疆。下。天。顏。之。有。喜。天。變。不。足。畏。天。災。不。流。行。于。我。天。國。有。厚。望。焉。此。佈。

新道德談叢

言論

凡數人共談。不可久論一事。應時發。新語。使人聽之忘倦。更覺意味深長。如新談者。覺於眾人無意趣。須亟提。

詩界
六根那肯染纖塵
悟道未能心尚熱
了無憎愛群中我
萬事隨緣消妄念
春夜
聞雞起舞劍橫橫
讀罷殘羹寒料峭
花香侵枕離情動
夢覺西窗天下白
蕭蕭古寺一鐘聲

新張廣告
永安藥房
WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B. C.

新到廣告
罐頭筍
蓮藕干
罐冬菇
桶蓋頭
大蝦干
桶豉油

帝國貿易商會
IMPERIAL TRADING CO.
Phone Sey. 6156
206 Alexander St.
VANCOUVER, B. C.

新張廣告
YEN NAN TONG CO.
87 Pender St. E.
Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

坤致公堂選舉職員表
正會長 關傑
副會長 黃希堯
正副理 關國濤 周龍
正副司理 關國濤 周龍
正副文書 關國濤 周龍
正副查帳 關國濤 周龍
正副幹事 關國濤 周龍
正副評議員 關國濤 周龍
正副監察 關國濤 周龍
正副秘書 關國濤 周龍
正副幹事 關國濤 周龍
正副評議員 關國濤 周龍
正副監察 關國濤 周龍
正副秘書 關國濤 周龍

YU CHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B. C.

恭頌雷夢熊先生戒洋烟妙手
各樣合時鮮魚發客價廉物美請移玉步
哥霖被街四百二十九號

喉科各種雜症遠年爛肉
姚樹南治百病天下無雙
自製靈丹妙藥丸散膏售

自製靈丹妙藥丸散膏售

喉科各種雜症遠年爛肉

第一圖此乃老人連年癆瘵漸所由來。皆因少年供入花叢所染惡毒。致因醫者不善。用藥錯誤。待奉日久。毒墮入骨。以至腐穿體竅。再爛脚生。甚難醫治。雖或服用口藥。不過暫時醫愈。久必無效。體竅腐爛。惟本醫生之精實能食後。毒由傷口流出。漸從大小二便而盡。並無傷身痛苦之本。必須先從第二圖始生。毒自然感立。愈速愈廉。此九推服三十天左右。完全收功。未復發之患。第三圖始生。症在一年。至五年。作客。推不貪食。以爲怪。一巨失足有綠漆。得滿身惡毒。新時錢財耗盡。方毒出。難以見人。祇向街上掛招牌。售花柳毒。難求痊癒。此等醫生。不知凡幾。或因藥未醫到。半途而廢。不知如法。竟致全愈在手。節腫痛。或火穿破。或遺下餘毒。日後百病從此發生。日久毒入骨髓。第五圖。頭上頭頸。耳鼻。皆能腐爛。或毒管下。府底穿破。此等奇難雜症。從大學畢業。醫士。難以完全醫愈。惟是本醫生。今有靈丹妙藥。專醫此惡症。其效如神。倘諸新花柳最毒者。莫如一併乘之。齊會等症。當以此種膏丹一試。准期十天之內。完全收功。永無轉利。損症。提按之患。本醫生製煉此丸。

大國手醫學士姚樹南當今外科良醫也。弟初由日本回而起。來中西醫生理。百病罔效。反主橫姓。莊某疳疔。來後。無以爲報。故到數縣。聘請外科醫士。調治十餘日。完全收功。實屬罕中所罕。見了如此之能手。弟感生之德。願以爲謝。茲將數縣染花柳症。各知所問津。早日到來脫離苦海。為大國手學弟雷瑞慶誌。

●恭頌良醫

大國手姚樹南先生當今外科良醫也。心慈手軟。得獲惡毒。累級萬計。方泡製花柳丸。救人疾苦。利益。助功德。大矣哉。弟先生診治。治愈貧家。叔九連。愈後。親詣貴號。登門拜候。一俾兒男。覺悟。善緣。故。細接。遍請。中西醫。生。調治。均。莫。能。奏。效。後。蒙。兄。人。指示。在。姚。氏。花。柳。丸。一。劑。服。之。畢。即。愈。愈。處。放。特。謹。登。數。言。敬。頌。良。醫。不忘。先生再造之德。謹將花柳各知所問津焉。
大國手藥品常都店二照志
陳樹南先生大國手聖醫啓者。弟前染之花柳。經四肢及起紅点步履艱辛。痛苦異常。幸蒙先生賜藥。現已全愈。身體復原。素知先生之妙藥。是登方有起死回生補良之藥。三折其肱之妙術。故敢登言。宣此鳴謝。仰安。
西歷八月廿四
由墨蘭麥斐哈第許炳華恭頌

[illegible]

三陽已能解食本醫生志在濟世非圖利計但見世人治此症妄用聖藥新種
等藥以致耗人宗嗣延誤終身不達凡幾其害非小心實不忍於醫士特選金
科寶料炮製斯方不寒不燥不涼不熱知花柳症發到回春如有用毒害人者假
借名譽欺惑病家則罪尤甚於天誅地滅由一門一戶而累得五姓如白
肺癆者食本醫生丸後十二點鐘內食上止痛消腫七天後水腫漸消之
處凡膿血潰不可快愈速快食有便更餘事未清日後百病從此發生謹佈之

● 一見良醫百病消除

元粉水良學等所種等藥送金

敬啟者昨接先生付來妙藥丸當即功效照足先生自臨先生府似神仙一樣過一月內外
埠而謝先生現來銀十元此銀登告白之用第廿餘年染得花柳症疔瘡好似大癩一
良朋十數年之久置之久愈身體虛弱同反為一身穿穴腐爛日夜痛苦若無靈丹妙藥
良藥到探云及觀現下報紙所登一位姚南生先生給花柳奇症有五年登落萬難
查說明花柳理由是以即付銀一十五元取花柳搜骨丸三罐食之大有益再取三罐
確定全愈確是神仙妙藥弟感先生之德無以為報故登數言俾病者知所問津焉

民國五年十月十六號

弟開平張益恭頌

● 廿餘年花柳症一掃而清

李國慶

敬啟者昨接先生付來妙藥丸當即功效照足先生自臨先生府似神仙一樣過一月內外
埠而謝先生現來銀十元此銀登告白之用第廿餘年染得花柳症疔瘡好似大癩一
良朋十數年之久置之久愈身體虛弱同反為一身穿穴腐爛日夜痛苦若無靈丹妙藥
良藥到探云及觀現下報紙所登一位姚南生先生給花柳奇症有五年登落萬難
查說明花柳理由是以即付銀一十五元取花柳搜骨丸三罐食之大有益再取三罐
確定全愈確是神仙妙藥弟感先生之德無以為報故登數言俾病者知所問津焉

民國五年十月十六號

弟開平張益恭頌

建醫必愈近悅遠來 日本大衆之恭頌照錄
醫學博士桃岡先生先大藥房者弟前上一年有染花柳多次難癒竟於每結實陽物常時痛苦難言
開刀鑿膿後雖作魚水之歡此後亦無遺事也弟屢訪名醫多次但費不啻效偶聞日本報紙見得先
生醫書中實所見弟即由一臨時來函請先生診症經說限期三禮拜完全收功弟
不虛傳人有如此之能乎誠爲驚動中外人見益乃係市如古語舖主人擔保萬全受謝謝禮三禮
並求收功此等項甚感。且自今可謂醫界之大國手也另加白銀二兩以鳴謝先生德功矣特此登
報廣告榜名俾花柳者知所問津焉
二埠日本人弟義本虎之助恭頌

厚福鐵線寺門牌四號 桃岡大醫生聖教者弟染花柳症初由下部而起入之餘辜
攻咽喉破爛飲食爲難計約八閱月矣苦痛難忍當言調理百藥罔效弟以此無此症無以挽
也回思學由有死何復何爲終日憂悶坐立無聊枕中西藥一一看見兄弟南先生論
治花柳症極然有現丹方仙傳弟即付金五元取花柳搜骨丹一罐食之大有奇功再取
轉各症全愈想八個月之錠食丸一兩樽收其全功非神仙何能取速也刻接先生來信
神藥之餘各病皆順內云得悉惡脂補血小盒弟望望而拜識先生慈心濟世佛第之
如此用心類是我父母莫及於此油然之恩中心莊之何日忘之所望者時連開工銀樓
註程長東定東定必拜奠先生亦垂藥之性而慰我之望也願先生寶貴壽考之翼且救
如此之慈悲醫界早見弟自後如有症定必力援引祈禱也今奉上銀五元代弟以登告
之貴師先生之德也弟改收改定章定必力援引祈禱也今奉上銀五元代弟以登告

手足癱瘓之妙藥 民國十三年五月廿九日
馬君廷臣謹啟

● 統治花柳搜骨丹每尊銀五員
● 五淋白濁神速止痛丸一盒四員
● 三鞭強種補腎丸大合五圓
● 婦科白帶丸一合五元
● 喉症全科散一料三圓

外埠特費壹毫五外國二毫五
本醫局設在美國大埠都板街門牌九百四十二號 荏箇差拿六二七號

民國五年閏十月二十日

扶眉城開源泰恭啟

瑞和洋服公司
SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings, St. E.
Vancouver B. C.

欲趨時着衣服者請來
集色靚線仔絨各種俱備
天青舊線仔絨包不
諸君取價不二
惠顧

溫金有狀師樓
料理衙門移民局事務
► Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

狀師樓廣告

料理衙門移民局事務
委託請移玉面商便

溫金有啓

◎
▼

執新坑魚濕先友遺骸佈告

記成葉

SING KEE

891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器
關靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上
錢格外相宜

英屬
二埠
成記謹啟

啓者是屆會館與各邑善堂會合相約命工人前往各省各執拾各邑○友遺骸執至今年准期完工辦妥然後將各○付回祖國但新坑各濕會報及有些○友合期起執但上年坑有數個濕會執起數具○友付出城多利現查得新坑各然有三五具合期耳理宜命工人入去執拾奈因工人不能及況且水路艱難是以特字布告仰新坑魚濕工頭及各梓知悉此乃善事若到濕須要留心訪查倘該濕若有○友合者該濕之工頭須要担任辦妥請就近命人執拾完妥祈付城多利而善堂每具奉回執工銀十元此工銀勞濕頭代爲他懇即報知城多利餘慶堂總理李進○生處定將此銀如奉回若執起之○友須要包好用箱仔庄固寫明○友之姓及某邑某鄉人氏即照此西字門牌付至城多利醫院收入安獲福無疆矣而付○友之船脚餘慶堂支理 ○代先

Chinese Hospital 550 Hord St. Victoria, B. C.

民國八年 四月十七日 中華會館各善堂同啓

本醫生專醫眼科花柳諸症跌打內外各症奇難雜症向在溫哥華設有十餘載所治各症久為同僑鑒賞故得馳名外今茲邀美港有自製應驗膏丹丸散運往各埠凡欲購者請到溫哥華來就診者可將回郵票寄

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發售

貨物平沽

新冬菇 新草菇 香花生 黃片糖 大南杏 好生油

靚海參 好鮑魚 各種菜米 黃煙紙 白紙巾 廣蘭煙

廣 萬 生

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B. C.

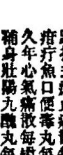
日利初中四西生

治眼中之新藥毛散每樽五元
遠年頑翳惡淚散每樽二元
眼中痛癢流淚散每樽一元
點黑眼藥膏每樽五角正
療熱內消丸每樽銀二大元
眼科經絡藥酒每樽銀五毛



人參枸杞壯陽丸每樽五元
化痰止咳喘痰丸每樽三元
內傷吐瀉丸每樽五元
夜夢遺精丸每樽銀二大元
花柳白濁聖藥丸每樽一元
花柳紅腫聖藥丸每樽一元
跌打去瘀止痛散每樽立元
疔疳疔氣口便毒丸每樽五元
久年心氣痛散每樽銀五毛
補身壯陽丸每樽五毛
墨毒瘡科聖藥每樽銀一元

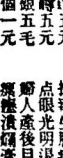
治痢氣痛藥水每樽五元
退熱神效散每樽銀一元
小兒五疳散每樽銀一元
拔毒淨癰散每樽銀二大元
柳葉解毒藥酒每樽銀五元



腎虛壯陽種子丸每盒五元
跌打損傷丸每個銀二毛五
拔毒生肌疔毒散每樽二毛
眼光明明退膜散每樽三元
老人產後目痛散每樽一元
驅逐淫蟲聖藥每瓶銀一元

下間名萬應藥每張五元

小兒驚風病日散每服銀二元
喉蛾外貼散每服銀一元
婦科氣痛散每服銀一元
小兒疳積散每服銀一元
腳氣白帶丸每個銀一大元



止咳白濁尿管痛散每服銀一元
遠年花柳聖藥骨痛丸每樽銀五元
皮膚痔瘡聖藥止癢膏每合銀一毫
疥癬痔漏膏每帖銀一大元

[illegible][illegible]